

## باسم الشعب

### المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة في يوم السبت ١٨ أبريل سنة ١٩٩٢ الموافق ١٥ شوال سنة ١٤١٢ هـ .

برئاسة السيد المستشار الدكتور / عوض محمد عوض المر رئيس المحكمة

وحضور السادة المستشارين : الدكتور محمد ابراهيم

أبو العينين ومحمد ولي الدين جلال وعبد الرحمن نصير وسامى

فرج يوسف، ومحمد على عبد الواحد والدكتور عبد المجيد فياض أعضاء

المفوض وحضور السيد المستشار / السيد عبد الحميد عمارة

وحضور السيد / رأفت محمد عبد الواحد أمين السر

### أصدرت الحكم الآتى :

فى القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ١٩ لسنة ٨ قضائية « دستورية » .

### المرفوعة من :

الدكتور / أحمد عزت عبد الغفار ابراهيم .

### ضد

السيد / رئيس الجمهورية .

السيد / رئيس مجلس الوزراء .

السيد / وزير العدل .

السيد / وزير الداخلية .

### الاجراءات

فى الثالث من أغسطس سنة ١٩٨٦ أودع المدعى قلم كتاب المحكمة صحيفة الدعوى الماثلة طالبا الحكم بعدم دستورية أحكام المواد أرقام ١٦٢، ٦٤، ٦٣، ٢١٠، ٢٣٢ من قانون الاجراءات الجنائية .

• وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة طلبت فيها رفض الدعوى .

• وبعد تحضير الدعوى ، أودعت هيئة المفوضين تقريرا برأيها .

ونظرت الدعوى على الوجه المبين بمحضر الجلسة ، وقررت المحكمة اصدار الحكم فيها بجلسة اليوم .

### المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق . والمداولة .

حيث أن الوقائع - على ما بين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - تتحصل فى أن المدعى كان قد أقام ضد وزير الثقافة الدعوى رقم ٤١٣٣ لسنة ١٩٨٣ مستعجل القاهرة طالبا الحكم بصفة مستعجلة بنذب الخبير المختص لاثبات حالة أفلام الماستر فيديو التى قام تابعو الوزير بمحو تسجيلاتها ، وتقدير قيمة ما أصابه من ضرر من جراء ذلك ، فأصدرت محكمة القاهرة للأمر المستعجلة فى ٧ نوفمبر سنة ١٩٨٣ حكما تمهيدا بنذب خير مختص فى المرئيات والصوتيات لمعاينة الأفلام المشار اليها واثبات حالتها وتقدير قيمتها مسجلة وخالية وقيمة الضرر الناجم عن محوها ، وكلفت المدعى ايداع أمانة قدرها مائة جنيه أتعابا للخبير ، فقام المدعى بذلك : الا أن مكتب خبراء جنوب القاهرة أخطأ بتكليفه أحد خبراء الجدول من المهندسين المعماريين بمباشرة المأمورية التى فصلها الحكم التمهيدي، وقد اعترض المدعى على قيام هذا المهندس بالمأمورية لعدم خبرته فى مجال الصوتيات والمرئيات ، الا أنه مضى فى مباشرتها وقام بقبض الأمانة ، فتقدم المدعى بشكوى اتهم فيها ذلك المهندس باختلاس المال العام والاستيلاء عليه وانتحال صفة

الخير ذى الحق فى اقتضاء الأمانة ، ومن ثم ارتكابه الجرائم المنصوص عليها فى المواد (١١٢) ، (١١٣) ، (٢١١) من قانون العقوبات ، وقامت النيابة العامة بتحقيق هذه الشكوى بسماع أقوال وكيل المدعى الذى ادعى مدنيا مطالبا الزام المشكو ضده بتعويضه مؤقتا بما مقداره واحد وخمسين جنيها . واد أصدرت النيابة العامة قرارها بحفظ الأوراق وقيدها بدفتر الشكاوى الادارية برقم ٥٦٦٤ لسنة ١٩٨٥ ادارى عابدين ، فقد تظلم الشاكي - بصفته مدعيا بالحقوق المدنية - من هذا القرار ، ونظر نظامه أمام محكمة جنايات القاهرة منعقدة فى غرفة المشورة ، حيث دفع بجلسة ١٥ يونيو سنة ١٩٨٦ بعدم دستورية المواد (٦٣) ، (٦٤) . (١٦٢) ، (٢١٠) من قانون الاجراءات الجنائية ، فصرحت له باتخاذ اجراءات الطعن بعدم دستورية المواد المشار اليها والمادة (٢٣٢) من قانون الاجراءات الجنائية . فأقام دعواه الماثلة .

وحيث ان ولاية هذه المحكمة فى الدعاوى الدستورية - وعلى ما جرى به قضاؤها - لاتقوم الا باتصالها بالدعوى اتصالا مطابقا للأوضاع المقررة فى قانونها ، وكان نطاق الدعوى الدستورية التى أتاح المشرع للخصوم اقامتها يتحدد بنطاق المدفع بعدم الدستورية الذى أثير أمام محكمة الموضوع ، وفى الحدود التى تقدر فيها جديته ، وكان المدعى - فى الدعوى الماثلة - قد دفع أمام محكمة الموضوع بعدم دستورية المواد (٦٣) - (٦٤) - (١٦٢) ، (٢١٠) من قانون الاجراءات الجنائية ، فصرحت له برفع الدعوى بعدم دستورية تلك المواد مضافة اليها المادة (٢٣٢) من القانون ذاته دون دفع مسبق بعدم دستورتها ، فان الطعن بعدم دستورية هذه المادة الأخيرة يكون مجاوزا للنطاق الذى تتحدد به المسألة الدستورية التى تدعى هذه المحكمة للفصل فيها ، بما مؤداه انتفاء اتصال الدعوى الماثلة - فى شقها الخاص بالطعن على المادة (٢٣٢) من قانون الاجراءات الجنائية - بالمحكمة الدستورية العليا ، اتصالا مطابقا للأوضاع التى رسمها قانونها ، والتى لا يجوز الخروج عليها بوصفها ضوابط جوهرية فرضها المشرع لمصلحة عامة كى ينتظم التداعى فى المسائل الدستورية وفقا للقواعد

التي حددها ، الأمر الذي يتعين معه الحكم بعدم قبول الدعوى بالنسبة اليها ، وليس سائغا القول بأن المادة (٢٣٢) المشار اليها والتي أضافتها محكمة الموضوع الى المواد التي دفع المدعى أمامها بعدم دستورتها ، تعتبر مجالاً منها مباشرة الى المحكمة الدستورية العليا ، ذلك أن البند (أ) من المادة (٢٩) من قانون هذه المحكمة وان خول محكمة الموضوع أن تحيل من جانبها النصوص التشريعية التي تقوم لديها شبهة قوية على مخالفتها أحكام الدستور ، ويكون الفصل في دستورتها لازماً للفصل في الطلبات الموضوعية المرتبطة بها والمطروحة عليها ، إلا أن مباشرة محكمة الموضوع لهذا الاختصاص يقتضيها أن تصدر بالاحالة حكماً بمعنى الكلمة يكون قاطعاً في دلالة على انعقاد ادارتها على أن تعرض بنفسها المسألة الدستورية على المحكمة الدستورية العليا ، وأن يكون قضاؤها بالاحالة متضمناً تحديداً كافياً للنصوص التشريعية المطعون عليها ونصوص الدستور المدعى مخالفتها والأوجه التي تقوم عليها هذه المخالفة ، وهو ما لم يتحقق في الدعوى الماثلة .

وحيث ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن المصلحة الشخصية المباشرة تعد شرطاً لقبول الدعوى الدستورية ، وأن مناطها أن يكون ثمة ارتباط بينها وبين المصلحة القائمة في الدعوى الموضوعية ، وذلك بأن يكون الحكم في المسألة الدستورية لازماً للفصل في الطلبات المرتبطة بها المطروحة أمام محكمة الموضوع ، وكان من المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن المصلحة الشخصية المباشرة لا تعتبر متحققة بالضرورة بناء على مجرد مخالفة النص التشريعي المطعون عليه للدستور ، بل يتعين أن يكون هذا النص - بتطبيقه على المدعى - قد أخل بأحد الحقوق التي كفلها الدستور على نحو ألحق به ضرراً مباشراً ، وبذلك يكون شرط المصلحة الشخصية المباشرة في الدعوى الدستورية مرتبطاً بالخصم الذي أثار المسألة الدستورية ، وليس بهذه المسألة في ذاتها منظوراً اليها بصفة مجردة ، وبالتالي لا تقوم هذه المصلحة الا بتوافر شرطين أوليين



يحددان معا مفهوما ، ولا يتداخل أحدهما مع الآخر أو يندمج فيه ، وان كان استقلال كل منهما عن الآخر لا ينفي تكاملهما ، وبدونها مجتمعين لا يجوز لهذه المحكمة أن تباشر رقابتها على دستورية النصوص التشريعية ، أولهما أن يقيم المدعى - وفي حدود الصفة التي اختصم بها النص التشريعي المطعون عليه - الدليل على أن ضررا واقعا - اقتصاديا أو غيره - قد لحق به ، ويتعين أن يكون هذا الضرر مباشرا ، مستقلا بعناصره ، ممكنا ادراكه ومواجهته بالترضية القضائية ، وليس ضررا متوهما أو نظريا أو مجهلا ، ذلك أن اسناد الرقابة الدستورية الى هذه المحكمة لا يتوخى الفصل في خصومة قضائية تكون فيها المصلحة نظرية صرفة كذلك التي تنوخى تقرير حكم الدستور مجردا في موضوع معين لأغراض أكاديمية أو أيولوجية ، أو دفاعا عن قيم مثالية يرجى تثبيتها ، أو كنوع من التعبير في الفراغ عن وجهة نظر شخصية ، أو لتوكيد مبدأ سيادة القانون في مواجهة صور من الاخلال بمضونه لا صلة للطاعن بها ، أو لارساء مفهوم معين في شأن مسألة لم يترتب عليها ضرر بالطاعن ولو كانت تثير اهتماما عاما ، وانما قصد المشرع بهذه الرقابة أن تقدم المحكمة من خلالها التريضية التي تقتضيها أحكام الدستور عند وقوع عدوان على الحقوق التي كفلها ، ومن ثم تكون هذه الرقابة موطئا لمواجهة أضرار واقعية بغية ردها وتصفية آثارها القانونية ، ولا يتصور أن تقوم المصلحة الشخصية المباشرة الا مرتبطة بدفعها ، ثانيهما : أن يكون مرد الأمر في هذا الضرر الى النص التشريعي المطعون عليه ، بما مؤداه قيام علاقة سببية بينهما تحتم أن يكون الضرر المدعى به ناشئا عن هذا النص ومرتبا عليه ، فإذا لم يكن النص التشريعي قد طبّق على المدعى أصلا ، أو كان من غير المخاطبين بأحكامه ، أو كان قد أفاد من مزاياه ، أو كان الاخلال بالحقوق التي يدعيها لا يعود اليه ، فان المصلحة الشخصية المباشرة تكون منتفية ، ذلك أن ابطال النص التشريعي في هذه الصور جميعها لن يحقق للمدعى أية فائدة عملية يمكن أن يتغير بها مركزه القانوني بعد الفصل في الدعوى الدستورية عما كان عليه قبل رفعها .

وحيث انه بالبناء على ما تقدم ، يبرز شرط المصلحة الشخصية المباشرة باعتباره محددا لفكرة الحصومة في الدعوى الدستورية ، ومبلورا نطاق المسألة الدستورية التي تدعى هذه المحكمة للفصل فيها ، ومؤكدا ضرورة أن تكون المنفعة التي يقررها القسانون هي محصلتها النهائية ، ومفصلا دوما عن مطابقة النص التشريعي المطعون عليه للدستور أو مخالفته لأحكامه .

وحيث انه متى كان ما تقدم ، وكان المدعى - بوصفه مدعيا بالحقوق المدنية أثناء تحقيق أجرته النيابة العامة - قد طعن في القرار الصادر عنها بحفظ شكواه اداريا ، وكان هذا القرار لا يعدو أن يكون تصرفا قضائيا من جانبها في التحقيق الابتدائي الذي أجرته متضمنا انهاء ، وقوفا بالدعوى الجنائية عند هذه المرحلة لانتفاء مقتضيات رفعها - بحالتها - الى انقضاء ، فان ذلك القرار ، واعمالا لنص المادة (٢٠٩) من قانون الاحراءات الجنائية ينحل الى أمر بالألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية يكون بذاته مانعا من العودة الى التحقيق الابتدائي الا اذا ظهرت دلائل جديدة قبل انهاء المدة المقررة لسقوط الدعوى الجنائية ، واذ طعن المدعى بالحقوق المدنية في هذا الأمر أمام محكمة الجنايات منعقدة في غرفة المشورة ، وكانت الفقرة الأولى من المادة ( ٢١٠ ) اجراءات جنائية - التي تخول المدعى بالحقوق المدنية الطعن في الأمر الصادر من النيابة العامة بالألا وجه لاقامة الدعوى ما لم يكن صادرا في تهمة موجهة ضد أحد الموظفين أو المستخدمين العامين أو أحد رجال الضبط لجريمة ارتكبها أثناء تأدية وظيفته أو بسببها من غير الجرائم المشار اليها في المادة (١٢٣) عقوبات - هي التي تحول بذاتها بين المدعى بالحقوق المدنية وبين الطعن في قرار أصدرته النيابة العامة في شأن اتهام موجه الى خير يشغل وظيفة عامة بمقولة ارتكابه جريمة أثناء تأديته لواجباتها وكان الدفع بعدم الدستورية الذي أبداه المدعى أمام المحكمة منعقدة في غرفة المشورة يتوخى في حقيقة مرماه اسقاط حكم الفقرة الأولى سالفه البيان بوصفها عائقا يحول دون انفتاح طريق الطعن أمامه في القرار الصادر من النيابة العامة بالألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية في الاطار المتقدم ، فان مصطلحه الشخصية المباشرة في الدعوى الدستورية الماثلة تنحصر في الطعن على هذه الفقرة وحدها وذلك دون المواد (٦٣) ، (٦٤) ، (١٦٢) من قانون

الاجراءات الجنائية التي ليس لها من صلة بطلباته أمام غرفة المشورة . ذلك  
 أن المادة (٦٣) بقراتها الأربع لا شأن لها بقرار بالألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية  
 صدر عن النيابة العامة على ضوء التحقيق الابتدائي الذي أجرته وأساس ذلك أنها  
 تنظم اختصاص النيابة العامة في مجال تصرفها في التهمة وفق ما أسفرت عنه أعمال  
 الاستدلال ، وهي أعمال لابد أن يعقبها بدء التحقيق الابتدائي اذا كلنت الجريمة  
 جنائية ، أما المادة (٦٤) فتحدد الأحوال التي يجوز فيها للنيابة العامة أن تطلب  
 من رئيس المحكمة الابتدائية ندب أحد قضاتها مباشرة التحقيق في جنابة أو جنحة ،  
 ولا صلة لها بالتالي بمصلحة المدعى بالحقوق المدنية في دعواه الموضوعية التي  
 يطس فيها على قرار النيابة العامة بالألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية الصادر عنها  
 بعد مباشرتها التحقيق بنفسها ، والأمر كذلك بالنسبة الى المادة (١٦٢) لأن حكمها  
 خاص بحدود حق المدعى بالحقوق المدنية في الطعن - استئلفيا - على الأمر الصادر  
 من قاضي التحقيق بالألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية ، ومن ثم يتعين الحكم بعدم قبول  
 الدعوى بالنسبة الى الطعن على المواد (٦٣) ، (٦٤) ، (١٦٢) من قانون الاجراءات  
 الجنائية .

وحيث انه متى كان ما تقدم ، وكانت مصلحة المدعى - في الدعوى الماثلة -  
 تنحصر في الطعن على الفقرة الأولى من المادة (٢١٠) من قانون الاجراءات الجنائية  
 فيما تضمنته من حرمان المدعى بالحقوق المدنية من الطعن في الأمر الصادر  
 من النيابة العامة بالألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية اذا تعلق بتهمة موجهة  
 الى أحد الموظفين أو المستخدمين العاميين أو أحد رجال الضبط لجريمة ارتكبها  
 أثناء تأدية الوظيفة أو بسببها ما لم تكن من الجرائم المشار اليها في المادة (١٢٣)  
 من قانون العقوبات ، فقد غدا محتوما اخضاع هذه الفقرة لما تتولاه هذه المحكمة  
 من رقابة دستورية .

وحيث ان المدعى ينمى على الفقرة المشار اليها مخالفتها لمبدأ المساواة  
 أمام القانون المنصوص عليه في المادة (٤٠) من الدستور بمقولة ان ما سعى  
 اليه النضر المطعون عليه من تأمين شاعل الوظيفة العامة أو القائم بالخدمة العامة



من شروره الادعاء عليه ، وضمان جدية الاتهام الموجه اليه ، لا يقتضى افراده بحصانة غير مقررة بالنسبة الى غيره من المواطنين ، ذلك أن المتهمين والمجرمين يخضعون لمبدأ المساواة فلا يجوز تمييزهم اذا كانوا من الموظفين أو القائمين بخدمة عامة على غيرهم من أفراد الشعب مخدومهم .

وحيث ان هذا النعى غير سديد ، ذلك أن مبدأ المساواة بين المواطنين فى الحقوق لا يعنى أن تعامل فئاتهم - على ما بينها من تباين فى مراكزها القانونية - معاملة قانونية متكافئة ، كذلك لا يقوم هذا المبدأ على معارضة صور التمييز جميعها ذلك أن من بينها ما يستند الى أسس موضوعية ولا ينطوى بالتالى على مخالفة لنص المادة (٤٠) المشار اليها ، بما مؤداه أن التمييز المنهى عنه بموجبها هو ذلك الذى يكون تحكيميا ، وأساس ذلك أن كل تنظيم تشريعى لا يعتبر مقصودا لذاته ، بل لتحقيق أغراض بعينها تعكس مشروعيتها اضراراً للمصلحة العامة التى يسعى المشرع الى تحقيقها من وراء هذا التنظيم ، فاذا كان النص المطعون عليه - بما انطوى عليه من تمييز - مصادما لهذه الأغراض بحيث يستحيل منطقيا ربطه بها أو اعتباره مدخلا اليها ، فان التمييز يكون تحكيميا وغير مستند بالتالى الى أسس موضوعية ، ومن ثم مجافيا لنص المادة (٤٠) من الدستور .

وحيث انه اذ كان ذلك ، وكان ادعاء من لحقه ضرر من الجريمة بالحقوق المدنية أثناء تحقيق تجريه النيابة العامة لجبر الأضرار الناجمة عن جريمة ارتكبها أحد الموظفين أو المستخدمين العمالين أثناء تأدية وظيفته أو بسببها ، قد يحتمل فى ثناياه اتهام كيديا بسبب منفعة ضيعها أحد العاملين بالدولة على المدعى بالحقوق المدنية ، أو لقيام من اتهمه من هؤلاء بعمل أضر به وان كان تنفيذاً لحكم القانون ، أو لاشباع شهوة الانتقام لضغائن شخصية أو اذكاء لنزعة النيل من الآخرين تطاولا على سمعتهم ، وكان المشرع قد وازن بين حق المدعى بالحقوق المدنية فى الادعاء المباشر - وهو حق ورد على خلاف الأصل الذى قرره المادة (٧٠) من الدستور التى لا تجيز اقامة الدعوى الجنائية الا بأمر من جهة قضائية فيما عدا الأحوال التى يحددها القانون - وبين ما تقتضيه اشاعة الاطمئنان بين القائمين بالعمل العام بثا للثقة فى نفوسهم بما يكفل قيامهم بأعباء



الوظيفة أو الخدمة العامة ، دون تردد أو وجل يعوق الأداء الأكمل لواجباتها أو يدفعهم الى التنصل من أعبائها توقيًا لمسئوليتهم عنها ، بما يشيهم في النهاية عن تحمل تبعاتها ويعطل قدرتهم على اتخاذ القرار الملائم ، فأقر - في إطار هذه الموازنة - نص المادة (٢٣٢) اجراءات جنائية مستبعدا بموجبها الادعاء المباشر في مجال الجرائم التي يرتكبها الموظفون أو المستخدمون العامون أثناء تأديتهم لوظائفهم أو بسببها عدا الجرائم المنصوص عليها في المادة (١٢٣) من قانون العقوبات ، مؤكدا بهذا الاستبعاد ما قرره المذكرة الايضاحية - للقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٥٦ - في شأن هذا القيد من أن النصوص العقابية تعامل الموظفين والمستخدمين العامين في شأن التجريم على نحو معايير لغيرهم سواء بتغليظ العقوبة عليهم لحملهم على الوفاء بواجباتهم التي حملتهم بها ، أو بافرادهم بجرائم وعقوبات يختصون بها دون غيرهم ، متى كان ذلك ، وكان المشرع قد دل بالأحكام السابق بيانها على أن تخويل المدعى بالحقوق المدنية الحق في ملاحقة هؤلاء جنائيا عن طريق الادعاء المباشر بناء على دوافع واهية تكون المخاصمة في اطارها شططا ، انما يلحق بالمصلحة العامة أضرارا بليغة ، وكان النص التشريعي المطعون عليه يحظره الطعن في قرار النيابة العامة بالألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية في تهمة موجهة الى أحد الموظفين أو المستخدمين العامين لجريمة وقعت منه ، أثناء تأديته وظيفته أو بسببها قد التزم اتجاه رد غائلة العدوان عن هؤلاء في مواجهة صور من اساءة استعمال الحق في التعويض عن الأضرار الناشئة عن الجريمة كوسيلة لملاحقة جنائية تقوم على أدلة متخاذلة أو يكون باعثها تلك النزعة الطبيعية - عند البعض - الى التجريح ، فان المشرع يكون قد رجح بالنص التشريعي المطعون عليه مصلحة أولى في تقديره بالاعتبار هي تلك التي يملها الأداء الأقوم للوظيفة العامة دون تردد يقعد بشاغلها عن الوفاء بأمانة المسؤولية المرتبطة بها ، وتوقيا لخور يوهن عزائمهم ، ويصرفهم عن النهوض بأعبائها - متى كان ذلك ، فان النص التشريعي

المطعون عليه يكون قد توخى - وعلى ما تقدم - حماية الوظيفة العامة من مخاطر اتهام موجه الى شاغلها لا يقوم على أساس سواء من ناحية الواقع أو القانون ، وهي بعد حماية لا تعنى أن قانون الاجراءات الجنائية قد أسقط عن الموظفين أو المستخدمين العامين الحق في ملاحقتهم لمحاسبتهم أمام القضاء عن الجرائم التي وقعت منهم أثناء تادية الوظيفة أو بسببها ، ذلك أن الحق في اقامة الدعوى الجنائية قبلهم في شأن هذه الجرائم لا زال قائما كلما كانت الأدلة على وقوعها بأركانها التي عينها القانون وعلى نسبتها الى فاعلها كافية ، وإن كان زمام رفعها معقودا للنائب العام أو المحامي العام أو رئيس النيابة العامة ، وذلك بالنظر الى ضرورة تقدير التهمة وأدلتها وفق مقاييس دقيقة تصون للوظيفة العامة حرمتها وتكفل السير المنتظم لها في اطار المصلحة العامة ونزولا على موجباتها ، وبذلك تكون الواقعة محل الاتهام الجنائي وما أسفر عنه التحقيق بشأنها وحكم القانون المتعلق بها هي العناصر الموضوعية التي يتحدد على ضوءها مسار الدعوى الجنائية ، أما وقوفا بها عند مرحلة التحقيق الابتدائي باصدار النيابة العامة أمرا بالآ وجه لاقامة الدعوى الجنائية ، وأما إحالتها الى المحكمة المختصة بنظرها على ضوء ما توافر من الأدلة المعززة للاتهام .

وحيث أنه متى كان ذلك ، وكان النص المطعون عليه قد حطر الطعن في قرار النيابة العامة بالآ وجه لاقامة الدعوى الجنائية في الاطار المتقدم بيانه ، لا يقصد تمييز بعض المتهمين أو المدنين على بعض ، وإنما لتحقيق غاية بعينها تمثل في صون الأداء الأفضل للوظيفة العامة من خلال توفير ضمانة لازمة تكفل لمن يقوم بأعبائها أن يوزن الاتهام الموجه اليه بمقاييس دقيقة لا يكون معها العمل العام موطنا لشهوة التشهير بسمعته أو الازدراء بقدرته دون أدلة كافية تظاهر الاتهام وترجحه ، فإن النص التشريعي المطعون عليه يكون محققا لمصلحة

عامة مرتكنا في بلوغها الى أسس موضوعية لا تقيم في مجال تطبيقها تمييزاً بين المخاطبين بأحكامه المتماثلة مراكزهم القانونية بالنسبة اليه ، ومن ثم تكافؤاً ،  
قالة الاخلال بمبدأ المساواة أمام القانون فاقدة لأساسها حرية بالرفض .

وحيث ان المدعى ينمى على النص المطعون عليه مخالفته المواد (٣) ، (٦٤) و (٦٥) من الدستور ، بمقولة أن الدولة هي جماع مؤسساتها التي تضم الموظفين والمستخدمين العاميين كافة ، وأنه اذ نص الدستور في المادة (٦٤) على أن سيادة القانون أساس الحكم في الدولة ، وقرر في المادة (٦٥) خضوع الدولة للقانون ، فان النص التشريعي المطعون عليه اذ حال بين المدعى بالحقوق المدنية والظعن في قرار النيابة العامة بالألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية في تهمة موجهة الى موظف أو مستخدم عام لجريمة وقعت منه أثناء تأديته وظيفته أو بسببها ، يكون قد جاء مصادماً لهاتين المادتين ومخالفاً كذلك للمادة (٣) من الدستور التي تعقد السيادة للشعب وحده .

وحيث أن هذا النعى مردود بأن الأصل في النصوص الدستورية - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أنها تؤخذ باعتبارها متكاملة وأن المعاني التي تتولد عنها يتعين أن تكون مترابطة فيما بينها بما يرد عنها التناقض أو التنافر ، وكان الدستور بعد أن نص في المادة (٣) على أن السيادة للشعب وحده ، حتم أن تكون ممارستها وحمايتها على الوجه المبين في الدستور ، بما مؤداه أن أحكامه هي التي تحدد قواعد مباشرتها وتبين تخومها وكان الدستور قد خول المحكوم له - وبوصفه مدعياً بالحقوق المدنية - الحق في الادعاء المباشر في حالة بذاتها هي جريمة الامتناع عن تنفيذ الأحكام القضائية أو تعطيل تنفيذها المنصوص عليها في المادة (٧٢) منه ، وفوض المشرع فيما عداها - وعلى ما تنص عليه المادة (٧٠) - لتحديد الأحوال التي تقام فيها الدعوى الجنائية

عن غير طريق الجهة القضائية ويندرج تحتها الحق في الادعاء المباشر ، وكان المشرع في اطار هذا التفويض والتزاما بأبعاده قد استبعد من نطاق الادعاء المباشر أية جناية أو جنحة يكون الاتهام بارتكابها أثناء تأدية الوظيفة العامة أو بسببها موجها الى أحد الموظفين أو المستخدمين العامين وذلك لضمان الأداء الأفضل للوظيفة العامة على ما تقدم ، وكان النص التشريعي المطعون عليه متعلقا بجرائم الوظيفة العامة واقعا في اطارها مستلهما الاعتبارات عينها التي قرر المشرع من أجلها استبعاد الادعاء المباشر في مجال الجرائم الوظيفية ودون ما اهدار للحق في إحالتها الى القضاء المختص بنظرها عن طريق النائب العام أو المحامي العام أو رئيس النيابة العامة اذا ما كانت الأدلة على وقوع الجريمة وعلى نسبتها الى المتهم كافية ، وكان حظر الطعن الذي تضمنه النص التشريعي المطعون عليه متعلقا بقرار بالألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية صدر عن النيابة العامة على ضوء تحقيقاتها ، وكان هذا القرار قضائيا بمعنى الكلمة ، فان حظر الطعن فيه يدخل في نطاق السلطة التقديرية التي يملكها المشرع في مجال تنظيم الحقوق ، بما لا مخالفة فيه لأحكام المواد (٣) ، (٦٤) ، (٦٥) من الدستور .

وحيث أن المدعى ينمى على النص التشريعي المطعون عليه اخلا له بالحق في التقاضى اذ منع المضرور من الجريمة التي ارتكبها موظف أو مستخدم عام أثناء تأدية وظيفته أو بسببها ، من الاجوء الى قاضيه الطبيعي لطلب التعويض من المسئول عن الفعل الضار فضلا عن القصاص منه .

وحيث أن هذا النعى مردود ، ذلك أن المشرع وان خول من لحقه ضرر من الجريمة أن يدعى بحقوق مدنية أثناء اجراء التحقيق ، الا أن اللجوء الى القضاء الجنائى للفصل في الحقوق المدنية لا يعدو أن يكون استثناء من أصل اختصاص القضاء المدني بنظر الدعوى المتعلقة بها ، ومن ثم كانت الدعوى المدنية المنظورة أمام القضاء الجنائى تابعة للدعوى الجنائية ، وكان المدعى بالحقوق



المدنية بالخيار بين ولوج أحد الطريقتين المدنية أو الجنائية، إذا كان كلاهما مفتوحا أمامه، فإذا انغلق الطريق الاستثنائي بالنسبة إليه، ظل حقه في طلب تعويض الأضرار الناشئة عن الجريمة قائما أمام القضاء المدني، بوصفه حقا أصيلا - لا استثنائيا - بما مؤداه أن الأصل هو أن يكون الفصل في الدعوى المدنية بيد هذا القضاء بوصفه قاضيها الطبيعي، ومن ثم لا يكون النص التشريعي المطعون عليه قد حال دون لجوء المدعى بالحقوق المدنية إليه لرد الضرر الذي لحقه من الجريمة التي ارتكبها أحد الموظفين أو المستخدمين العامين، ذلك أن الطريق إلى اقتضاء الحقوق المدنية أمام قاضيها الطبيعي يظل مفتوحا ولا يسقط حقه فيه إلا بسقوط الحل في الدعوى التي تقام لطلبها •

وحيث أنه عن الادعاء بحرمان المدعى بالحقوق المدنية من القصاص من هؤلاء لجريمة وقعت منهم أثناء تأدية الوظيفة أو بسببها، فمردود بأن الحق في الادعاء المباشر ليس إلا استثناء من أصل رفع الدعوى الجنائية بأمر من جهة قضائية، وقد أغلق المشرع - في حدود سلطته التقديرية ولاعتبارات تتعلق بالمصلحة العامة على ما سلف بيانه - هذا الطريق في مجال الجرائم الوظيفية ودون ما أهدار للحق في ملاحقة مرتكبيها جنائيا وفق مقاييس موضوعية وعلى ضوء الأدلة التي تعزز الاتهام وترجحه، إذ كان ما تقدم، فإن النص التشريعي المطعون عليه، لا يكون قد أخل بالحق في الفصل في الحقوق المدنية لجبر الضرر الناشئ عن الجريمة الوظيفية أو أهدر الحق في القصاص من مرتكبيها الأمر الذي يعتبر معه هذا النعي برمته على غير أساس •

وحيث أن ما ينعاه المدعى على النص التشريعي المطعون عليه من أنه حصن قرارا صدر عن النيابة العامة بالألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية بالمخالفة لنص المادة (٦٨) من الدستور، مردود بأن ما قرره هذه المادة من عدم جواز النص في القوانين على تحصين أي عزل أو قرار إداري من رقابة القضاء، لا ينسحب

الى القرارات القضائية ، ويندرج تحتها الأمر بالألا وجه لاقامة الدعوى الجنائية الصادر عن النيابة العامة على ضوء التحقيق الذى أجرته ، اذ يعتبر قرارا قضائيا بمعنى الكلمة ويجوز بالتالى حظر الطعن فيه فى نطاق المسائل التى فصل فيها .

وحيث أنه متى كان ما تقدم ، وكان النص المطعون عليه لا يخالف من أوجه أخرى أى حكم من أحكام الدستور ، فإنه يتعين والحالة هذه رفض الدعوى بالنسبة الى الطعن على الفقرة الأولى من المادة (٢١٠) من قانون الاجراءات الجنائية .

### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى بالنسبة الى الطعن على نصوص المواد (٦٣) ، (٦٤) ، (١٦٢) ، (٢٣٢) من قانون الاجراءات الجنائية ، وبرفضها بالنسبة الى الطعن على نص الفقرة الأولى من المادة (٢١٠) من القانون ذاته ، فيما تضمنه من عدم تخويل المدعى بالحقوق المدنية حق الطعن فى أمر النيابة العامة بأن لا وجه لاقامة الدعوى الجنائية الصادر فى تهمة موجهة الى موظف أو مستخدم عام أو أحد رجال الضبط لجريمة وقعت منه أثناء تأدية وظيفته أو بسببها ما لم تكن من الجرائم المشار اليها فى المادة (١٢٣) من قانون العقوبات ، وبمصادرة الكفالة ، وألزمت المدعى المصروفات ومبلغ مائة جنيه مقابل أنعاب المحاماة .

أمين السر

رئيس المحكمة